ICULD-0031 Mon: Phonation

1. Citation

Full Citation: Lee, Seunghun J., Patrick McCormick, Audrey Lai, Yukki Baldoria, Rachel Liu (2021) Mon: Phonation (ICULD-0031). ICU Working Papers in Linguistics 12. pp 77-80.

Short Citation: Lee, S. et al. (2021) Mon: Phonation (ICULD-0031), ICUWPL12: 77-80.

2. Description

The database ICULD-0031 contains recordings of Mon produced by 8 speakers in winter 2019. All recordings were made on a TASCAM and a Shure WH-30 Headworn microphone in Yangon, Myanmar. Mon is a Mon-Khmer language spoken in Myanmar and Thailand, which is spoken by about 800,000 speakers.

3. DB Information

DB number:	ICULD-0031	QR code to the Mon: Phonation website	
DB Title:	Mon: Phonation	Thomation website	
DB Type:	PDF and Searchable Database		
DB Year:	2021		
DB Author:	Lee, Seunghun J.; McCormick, Patrick		
DB Duration:	9.28 minutes	E179375871	
Media Type:	Text and Audio		
DB Link:	https://phophono.aa-ken.jp/mon/phonation.php		
DB Funding:	Strategic Japanese-Swiss Science and Technology Programme of JSPS and		
	SNSF (https://sites.google.com/info.icu.ac.jp/phopho	<u>no/home</u>)	
DB Access:	Materials may be used for research purpose only. Us	e the form on the archive	
	website to request access. Any inquiries should be s	ent to Language DB ICU	
	at icu.langdb@gmail.com .The form can be acces	sed via this link. https://	
	forms.gle/FZvb6hd5Nw3KfCH88		



4. Item Lists

ID	IPA	Gloss
WD001	klvŋ	come
WD002	kl v ŋ	boat
WD003	to	cotton (plant)
WD004	to	cover, hide
WD005	t ^h O	hornet
WD006	t ^h O	straight
WD007	poa	festival, event
WD008	роа	adverbial; -ly
WD009	p ^h oa	be full (from eating)
WD010	p ^h o a	calamity, danger
WD011	боа	bean
WD012	бөа	older sister
WD013	kwi	cart
WD014	kwi	wrap (up)
WD015	klan	lick
WD016	kla n	naughty
WD017	tak (tac ?)	building
WD018	ta k (ta c ?)	poor
WD019	t ^h ak (t ^h ac ?)	peel off be worth
WD020	dak (dac ?)	ride, mount, wear (shoes)
WD021	təŋ	pull
WD022	no	spool
WD023	no	sentence final particle seeking confirmation (Burma Mon only) kind of snake
WD024	hno	bar, bolt; line, rule,
WD025	hno	hanging banner, prayer flag
WD026	noiŋ	cheek; cluster razor
WD027	no iŋ	waist jungle
WD028	hnoiŋ	rust
WD029	no k	grandfather
WD030	hnok	itch(y)
WD031	hnø k	big, large
WD032	сц	rest, take a break
WD033	cut	put in, wear

ID	IPA	Gloss
WD034	cụt	bone
WD035	prŋ	rice (cooked)
WD036	թւդ	belly, abdomen
WD037	kla	dog
WD038	kla?	cross (street, river)
WD039	klah	understand
WD040	ta	palm (tree)
WD041	ta	to plant, sew stand, be stationary
WD042	txŋ	soak, steep
WD043	tr ŋ	receive, accept
WD044	ດຈາງ	country
WD045	put	base of spine
WD046	put	operate a rotary device, turn on a lathe
WD047	p ^h üt	ghost, spirit of the dead
WD048	ka	car (NB Burma Mon only)
WD049	ka	give with
WD050	ko	snap/break vi carry sth on shoulders
WD051	pah	bray pound (in a mortar)
WD052	pəh	be displaced
WD053	баh	change (one's clothes)
WD054	баh	cool
WD055	6əh	pick (fruit), pluck
WD056	mə? (kəmə?)	stone, rock
WD057	mə ?/mə ?	take refuge in what (but not every dialect)
WD058	mat (kəmat)	close st, shut st
WD059	hmat	ruffle (the hair)

5. Notes

- •
- Each column in section 4 means the following: The 'ID' column is the item ID of the recordings.
 - The 'IPA' shows the transcription of each word.
 - The 'gloss' shows the meaning of the words.